

Le

L'HEBDO DES MONTAGNES

CHASSE

7

MODE D'EMPLOI D'UNE
PASSION DÉCRIÉE

ÉCONOMIE

8-9

1^{er} CERCLE DU Ô:
LES PHOTOS DE LA SOIRÉE

PORTRAIT

6

CAMIONNEUSE AU
CANADA ? RÊVE RÉALISÉ !

« Courir sur Berne ? Je pourrais y réfléchir »

L'ÉDITO

Le dicton est bien connu. Quand le Brillant, pour ne pas dire excellent. Infatigable, hormis quand le covid lui scie les jambes. Loyal, dévoué et si amoureux de sa Chaux-de-Fonds. Touchant même quand il retrace son parcours. Oui, Laurent Kurth a le costume du champion toutes catégories. Hormis celle de la cote de popularité.

Un champion si mal aimé

Mais comment cette bête politique, ce maître ès dossier, apprécié de ses collaborateurs et de ses pairs, reste-t-il mal aimé dans sa cité? Même les couacs enterrés, une forme de désamour perdure. Il en a été meurtri. Sa carapace résiste bien aujourd'hui. Il veille toutefois à ne pas devenir insensible, dit-il.

Lucide, précis, contenu, le ministre n'en lâche pas moins (pp. 2-3) que d'ici 20 ans, la question de deux hôpitaux devra être reposée. Osé!

C'est par de telles affirmations, quand bien même elles peuvent se justifier dans l'absolu, et dénotent de sa sincérité, qu'il heurte et se coupe de ses concitoyens-n-es. A l'heure où notre Canton, qui a voté deux hôpitaux, lance une campagne pour attirer des habitants, le ministre élude sans émoi un fait incontestable: la présence ou non d'un hôpital dans une ville est l'une des premières questions que posent les familles intéressées.

Et l'histoire de signer un clin d'œil dont elle a le secret dans notre dossier toponymie (p 16): Laurent Kurth était aux affaires quand la Ville avait dû débaptiser l'allée du Charme. Ça ne s'invente pas.

Giovanni Sammali



Photo: Giovanni Sammali - Le Ô

APRÈS 10 ANS AU CONSEIL D'ÉTAT, IL S'APPRÊTE À TOURNER LA PAGE... Mais pas forcément quitter la scène politique. Qui d'autre que lui pourrait permettre au PSN de récupérer son siège au Conseil des Etats? Si le PS le pousse, il pourrait être le challenger de choc pour la verte Céline Vara.

pp. 2-3

1000 JAZZ

DU 20 AU 23 OCTOBRE 2022

4 JOURS / 3 SALLES / 9 CONCERTS

LOUIS MATUTE LARGE ENSEMBLE / NICOLE JOHÄNNTGEN / HENRY III

HENDRIKSEN - GISLER / MARCO MEZQUIDA / BADA-BADA

HELY / BLASER-SCHWAAR-WEBER / RON MINIS / MAMMAL HANDS

PLUS D'INFOS SUR 1000JAZZ.CH

« Malgré les blessures je reste fou de

APRÈS 10 ANS AU CONSEIL D'ÉTAT, LAURENT KURTH FAIT SON BILAN AVEC LE Ô. ET LANCE DE PETITES BOMBES : « SI LE PS À ME METTRE EN COURSE POUR LE CONSEIL DES ÉTATS À BERNE. DEUX HÔPITAUX ? A REVOIR DANS

Giovanni Sammali
Justin Paroz

Pas de doute: Laurent Kurth est bien remis de son terrible coup de barre du printemps dernier. «Mais il m'a fallu tout l'été». Vacciné, il a néanmoins été covidé par ce satané virus «après deux ans sans repos». Mais on voit qu'il a repris du poil de la bête politique qu'il est: énergique, clair, précis. Chemise impeccable et manches retroussées, il nous reçoit dans son spectaculaire bureau aménagé dans les combles du Château. Il hésitera un instant au moment de la photo: «Avec sa table de conférences, les gens vont dire qu'il est trop grand...».



**Fêter ces 10 ans ?
Mais c'est la fête
tous les jours dans
cette fonction !**



C'est là, au 2^e étage de l'aile nord-est, qu'il se prépare à gérer au mieux avec ses collègues de nouvelles tempêtes. «Prix de l'énergie, menace de pénurie, hausse des primes maladies, inflation...: la population et les acteurs sont très nerveux», note le ministre de la santé et des finances. Sans trac

face à ces nouvelles crises: «Je sais que ce sera plus compliqué, et que nous devons nous centrer plus encore sur notre rôle de garant de la cohésion, en écoutant, avec calme et sérénité, en gardant du recul, tout en faisant encore plus attention au vécu quotidien des gens». Un défi relevé depuis 10 ans tout rond. Le bon moment pour faire le point.

A 27 ans, vous étiez le plus jeune chef d'un service de l'emploi du pays ?

Au sortir de l'UniNE, comme presque toute ma volée d'économistes, nous n'avons pas trouvé de boulot. J'étais révolté. Je l'ai dit à une conférence de Pierre Dubois, ministre de l'économie d'alors. Il m'a pris au mot et m'a proposé un poste de stagiaire. Je suis ensuite devenu chef du Service de l'emploi, avec une équipe de 8 personnes. Et quand les ORP ont dû être créés, Pierre Dubois m'a proposé de le faire. A Lise Berthet, qui lui avait demandé s'il recrutait désormais à la sortie des écoles, il a répondu que la jeunesse était «un défaut qui se corrige chaque jour». Ce parcours m'a offert durant dix ans la meilleure des formations continues. J'ai fini à la tête d'une organisation multidisciplinaire et multisite comptant 100 personnes. Je garde une grande reconnaissance pour ce que m'ont transmis des figures qu'ont été pour moi des Pierre Dubois, Francis Matthey ou Bernard Soguel.

Pas de nouveau mandat ici. Mais à Berne ?

Je n'ai jamais eu de plan. Au terme de mon mandat actuel, je souhaite que mes aspirations personnelles l'emportent. Me porter candidat aux élections fédérales ?

A priori, non. Mais je défends des valeurs politiques. Si ma personne peut jouer en faveur de celles-ci, et que le PS me dit en être convaincu, j'accepterai de réfléchir. Mais bien d'autres personnes seront adéquates dans ces fonctions. Le Conseil fédéral ? Non. Et ce n'est pas une réponse convenue. Elle est fondée sur des motifs strictement privés.»



Dans son spectaculaire bureau, décoré de marqueurs chaux-de-fonniers, avec une cage d'escap

Désamour de La Chaux-de-Fonds : « Parlons réalisations ! »

Le désamour est connu. Persistant. Dans sa ville Laurent Kurth est mal aimé. Cela l'affecte, surtout en regard de dossiers désormais enterrés. Le politicien préfère se pencher sur ce qu'il a apporté et ce qui lui plaît dans sa ville.

Votre plus cuisant échec au Conseil communal ?

Même si je ne l'ai pas vécu comme tel sur le moment, les emprunts DEPFA (réd: les emprunts «toxiques», calés sur le cours de l'euro). J'ai aussi vécu un week-end de grand doute quand La Chaux-de-Fonds a dit non à la hausse d'impôts que je défendais avec le Conseil communal. J'ai pensé à démissionner... Le déficit de la Ville n'avait jamais excédé 5 millions. Là, il était de 18 millions... Je regrette aussi le refus en référendum de l'arborisation de l'avenue Charles-Naine: ça m'a désolé pour le quartier des Forges, qui a un potentiel énorme.

Parmi les déceptions, il y a eu le transfert de l'Ecole d'ingénieurs du Locle à Neuchâtel (réd.: Laurent Kurth a rêvé à l'époque la voir s'installer dans le nouveau Quartier Le Corbusier) et le centre mère-enfant. Le traumatisme a été plus grand pour cette question hospitalière, mais la marque plus profonde avec l'Ecole d'ingénieurs.

Les plus belles réussites ?

L'inscription à l'UNESCO, le nouveau quartier Le Corbusier, et «green valley», l'aménagement du Crêt du Locle. Trois réveils qui ont redonné une dynamique persistant aujourd'hui. L'année Art nouveau, avec les affiches sur la rue du Collège industriel temporairement piétonnisée et transformée en promenade. Et la place du Marché. Elle n'était vraiment qu'un parking, et son réaménagement a amorcé le processus vers les résultats que l'on a pu voir ces deux derniers étés.



ma ville »

ME LE DEMANDE, JE RÉFLÉCHIRAI 20 ANS ».



l'art nouveau et ses boîtes aux lettres. (j pz)

« Peur de rattraper le temps perdu... trop tard »

« Le Transrun a clairement été un raté. L'équipe du Conseil d'Etat, décriée, n'a pas été en mesure d'emporter le vote populaire sur ce dossier difficile. A mon entrée en fonction, un climat de défiance régnait à l'égard des autorités. A chaque changement au gouvernement, l'équipe et la confiance de la population sont à construire ». Avec les contournements routiers dans le Haut et le RER (ligne directe notamment), le Canton est en passe de rattraper le temps perdu au niveau de la mobilité publique. « Mais avec la crise énergétique qui

arrive, il faut veiller à ce que quand les inaugurations arriveront (réd. : à l'horizon 2030), il ne soit pas trop tard. Les récentes annonces de départs de certaines divisions de fleurons horlogers ne doivent pas se multiplier ».

Autre sujet brûlant, le bras de fer avec l'initiative pour la répartition des millions alloués par Berne pour les surcharges géo-topographiques. « Nous ne voulons pas passer pour les Picsou », lance Laurent Kurth, en signalant les trois initiatives pour des soutiens accrus à la culture, au sport, aux transports... Entre les

mots, on comprend qu'un montant conséquent sera alloué à La Métropole horlogère et aux régions d'altitude ! « Mais nous voulons qu'ils soient engagés dans des projets qui génèrent une véritable dynamique pour la région ».

La discussion avec les Villes est agendée. « Ma grande inquiétude : si on ne parvient pas, avec elles, à s'engager ensemble sur un projet qui représente un pilier du développement de tout le canton, toute la région s'appauvrira ».

 (Suite sur www.le-o.ch)

Objectifs sportifs

« Je n'étais pas un sportif pointu ». A l'Olympic, le jeune Laurent s'est frotté au sprint, aux courses de haies et au saut. Sans insister. Une préparation symbolique à tout le moins aux épreuves de sa carrière politique. Adeptes de la course à pied et du ski de fond sur les crêtes du Jura qu'il affectionne, nageur dans le lac de Neuchâtel, Laurent Kurth a déjà disputé les marathons de New York, Chicago et Berlin. De ce côté-là, il n'est pas près de raccrocher non plus : « Je rêve, après mon mandat au Conseil d'Etat, d'en

courir un 4^e ou de courir à nouveau Sierre-Zinal ». La plus belle course à ses yeux. « Et parcourir l'Europe à vélo ». Dans l'immédiat, c'est à La Trotteuse-Tissot le 10 décembre qu'on pourrait le voir au départ, s'il parvient à refaire son retard d'entraînement. Mais LE rendez-vous incontournable de Laurent Kurth, c'est Locarno. « Je me rends depuis 30 ans à chaque édition. C'est pour moi une plage privilégiée de voyages au sein des problématiques contemporaines, avec les générations et dans les régions du monde ». (gs/jpz)



Déclaration d'amour à sa ville et son canton

« J'en suis convaincu : La Chaux-de-Fonds, et son espace en damier Unesco est le plus bel espace résidentiel du monde ». Et Laurent Kurth d'y aller de sa déclaration d'amour. Passionnée !

« Cette taille, cette proximité, cette qualité-là... ça n'existe nulle part ailleurs. Je souligne le symbole qu'a représenté le lancement de la campagne de domiciliation lancée le 16 septembre à La Chaux-de-Fonds, dans la Maison blanche, première réalisation signée Le Corbusier. Notre Canton offre tant de paysages à vivre ! 40 km de lac, des crêtes libres d'accès, des coteaux non-construits, à l'inverse de ceux de presque tous les lacs de Suisse, autant d'atouts majeurs que Neuchâtel doit faire connaître ».

En regard de cet attachement émotionnel à sa ville, oui, Laurent Kurth admet que certaines critiques ont créé des blessures. « J'ai toutefois une conscience aigüe qu'on retient sur-

tout ce qui n'a pas marché. Je suis fier de mes 8 ans et demi au Conseil communal. De tout ce qui a été initié et qui se développe favorablement aujourd'hui, comme l'axe culturel, la place de l'ABC... ».

Capital culturelle suisse : LK est fan

Enfin, La Chaux-de-Fonds, 1^{re} Capitale culturelle suisse, Laurent Kurth est fan. « C'est légitime en regard du foisonnement, et nécessaire : la dynamique qui se met en place est une fantastique opportunité. Cela ouvre un avenir sincère construit sur l'ADN de la Ville ».

Je rêve que cette capitale ne soit pas un rêve éphémère mais marque la renaissance de la Ville. Qu'elle soit le déclic pour que ses habitants taisent leurs complexes et célèbrent leur ville. Cela peut même créer une économie « d'exportation » sur certains savoir-faire comme les métiers du son où certains excellent ».

Deux hôpitaux : « Un point à refaire d'ici 20 ans »

Pour Laurent Kurth, « L'échec de l'hôpital de soins aigus unique n'a pas été celui de la politique hospitalière ».

A ses yeux, l'intérêt du projet de centre cantonal de réadaptation à 200 millions a échappé aux Montagnons.

« Pour sortir de l'entre-soi chauxois »

« Le Conseil d'Etat voulait donner au Haut la possibilité de jouer un rôle cantonal, sortir de l'« entre-soi » chauxois ». La population a voulu garder deux hôpitaux et nous sommes attachés aujourd'hui à concrétiser

cette volonté. Au vu de l'évolution du système de santé et des primes d'assurances maladie, il n'est pas exclu que la discussion des missions attribuées à chaque site soit reprise dans les prochaines décennies, mais je ne serai plus au Conseil d'Etat lorsque la question se posera ».

La phrase va secouer dans les chaumières...

Et Laurent Kurth d'insister sur les missions essentielles pour la région que le Conseil d'Etat veut répartir. En citant le prochain réinvestissement de l'ancienne Ecole d'ingénieurs au Locle.

DES ...



CULTURE À GOGO

Il s'en passe des choses à La Chaux! Festival BlackHelvetia, Festi'BEE, 1000 Jazz, etc. On ne risque pas de s'ennuyer ce mois d'octobre. La culture est à la fête, comme toujours dans La Métropole. D'ailleurs... Capitale Culturelle suisse 2025... Stop! On en a déjà assez parlé. N'empêche: bravo, et merci, à tous ces acteurs, les plus jeunes en tête! Les membres du comité Festi'BEE ont de 16 à 22 ans et n'ont pas peur d'aller au bout de leurs rêves pour mettre sur pied des événements du tonnerre. (j pz)

... ET DES BAS



UN SI GROS FILON...

Piquer plus de 25 kilos d'or à son employeur et le revendre en totalité à un seul acheteur, bien en-dessous du prix du marché: rien de tel pour se faire pincer! Aussi malhonnête que stupide, un employé français d'une entreprise locloise de métaux précieux n'aura pas profité longtemps de ce mauvais filon, même si objets et voitures de luxe ont été retrouvés lors des perquisitions, selon *L'Est Républicain*. Au fait, cinq kilos d'or en morceaux ont encore été saisis chez le voleur et sa compagne. Qui n'en auront pas pour autant des barreaux dorés...

TRIBUNE DU HAUT

Oubliez Tintin au Congo qui empile les gazelles!

Jaunissement des feuilles, gelées matinales... L'automne est là. La saison de la chasse commence! Dans nos forêts, et sur les tables des restaurants et métairies de la région. Une aubaine pour les restaurateurs et les fins gourmets. Mais pas pour la petite partie de la population opposée à la pratique de toute chasse.

Il est bon d'informer le public sur le fonctionnement de la chasse dans notre région. Oubliez les images de «Tintin au Congo» qui empile les gazelles derrière les dunes! La pratique est réglementée strictement. Obtenir le permis passe par 150 heures de formation et un examen avec des disciplines éliminatoires.

Nous sommes convaincus qu'il

est possible de conserver une chasse respectueuse, et le patrimoine culturel qu'elle représente, tout en agissant pour assurer la survie des espèces. Interdire le tir d'un animal ne le «sauvera» pas d'une extinction si son milieu naturel ne lui permet pas de se nourrir et se protéger! D'autres facteurs plus impactants seraient à traiter en priorité.

La méconnaissance, aggravée par la désinformation orchestrée par certains milieux anti-chasse, font beaucoup de mal à notre passion. Préjugés, clichés et sketches d'une autre époque ne sont plus d'actualité.

La chasse a évolué. Elle se veut respectueuse des règles en vigueur, et des utilisateurs de la fo-

rêt. Que promoteurs, cavaliers, cyclistes, champignonnières, agriculteurs ne se sentent pas en danger en présence de chasseurs ou de chiens qui chassent. Signalez-vous et venez nous parler: nous vous renseignerons et vous rassurerons si besoin. Comme la FCN, j'appelle tous nos chasseurs et leurs invités à la plus grande courtoisie. Je souhaite à tous les lecteurs un bel automne, avec de sereines balades en forêts. Que chacun puisse apprécier des mets de chasse, et pourquoi pas notre passion elle-même? Et pour les chasseurs, «Waidmannsheil!»

Cédric Bohrer, président, Société des chasseurs de La Chaux-de-Fonds



TRIBUNE DE LA JEUNESSE

Dur de rêver l'avenir quand le monde va droit dans le mur

Aujourd'hui, un jeune sur quatre en Suisse souffre d'anxiété. Et franchement, en regardant le monde actuel, il est difficile de ne pas comprendre pourquoi. En effet, se construire, se trouver une identité dans un environnement tel que le nôtre n'est pas évident.

Que ce soit la crise climatique, le Covid, la guerre en Ukraine et ailleurs, ou les tendances dictatoriales et/ou nationalistes qui émergent dans différents pays, il est bien délicat de se projeter dans un monde en pareille crise. Comment voulez-vous que nous réfléchissions

à notre futur métier quand notre avenir paraît se diriger tout droit dans un mur?

Il ne me semble pas possible de se lever chaque jour et d'agir «normalement» si l'on est parfaitement conscient-e de tous les problèmes auxquels nous devons faire face.

Nous ne pouvons alors qu'être dans un déni permanent qui nous protège de la réalité, histoire de juste avancer. Cependant, cela risque de nous amener à nous développer sur des mensonges, ou du moins sur des moitiés de vérités. Mais comment, sur la base de ce développement faussé, pouvons-nous être ca-

pables de changer le fonctionnement de la société actuelle? J'ai l'impression que nous, les jeunes, avons la mission, sans en avoir les moyens, de réparer les dégâts provoqués par plusieurs générations. Cette pression est énorme. Nous ne sommes pas préparés à endurer cela. Et pour ne rien arranger, l'accès à une aide n'est pas facilité. Je fais référence ici à l'absence de psychologues dans les écoles supérieures. J'en suis bien consciente: je ne propose pas de solutions. J'essaie simplement de mettre en évidence les questionnements du quotidien d'un-e jeune.

Anna Zender, étudiante, 16 ans



Annonce

45 ans après, l'élève rejoint son institutrice au front !

RETRAITE DES FEMMES : APRÈS LES « NON » RECORDS DU HAUT, LE Ô VOUS SERT UNE JOLIE HISTOIRE.

Giovanni Sammali

«Et comment que je m'en souviens. On l'avait vue au téléjournal quand elle avait gagné son recours. J'étais tellement fière!». Dunia Miralles parle de Suzanne Loup. En marge du «non» record des femmes chauds-de-fonnières au relèvement de l'âge de la retraite des femmes, *Le Ô* vous sert ce joli clin d'œil de l'histoire. Il y a 45 ans, celle qui est aujourd'hui écrivaine et chroniqueuse à l'occasion dans nos colonnes avait comme institutrice Suzanne Loup. C'est elle qui avait recouru contre le Conseil d'Etat et sa grille salariale payant plus les instituteurs que leurs collègues femmes. L'arrêt «Loup» du TF lui donna raison, taxant l'inégalité salariale d'anticonstitutionnelle. Un jalon majeur dans la lutte pour l'égalité.

Aujourd'hui, si toutes deux se disent fières du non à 70,78 % de La Chaux-de-Fonds (il a atteint 78,89% aux Planchettes), elles sont en colère du oui national même étriqué (50,6 %).

«Je ne suis pas militante, mais je suis fière de voir comment ce bout de Montagne continue à se battre, confirmant sa réputation de force de combat. Ce sont de tels résul-

tats qui me font plus encore aimer vivre à La Chaux-de-Fonds», lance Dunia Miralles.



Dunia Miralles.



Suzanne Loup.

Jointe en France par téléphone, Suzanne Loup applaudit ces propos. «J'abonde dans son sens. Les bras m'en sont tombés quand j'ai vu le résultat, même si je n'étais pas sur le front cette fois.»

L'institut' et l'élève se retrouvent au front appelant à poursuivre le combat égalitaire (encadré ci-dessous).

A préciser: ce n'est pas de Suzanne Loup que parlait Dunia Miralles dans son porte-plume au vitriol du 12 août évoquant son traumatisme scolaire. Un cri après lequel Suzanne Loup avait écrit une lettre à son ancienne élève.

Rue Suzanne Loup? En page 16 de ce numéro, vous découvrirez que le nom de cette pionnière figure parmi les propositions de noms de rue reçues après notre dossier toponymie.



«Egalité salariale tout de suite ou on arrête la machine!»

«Hormis certaines privilégiées sans souci financier et les quelques-unes qui suivent encore benoîtement l'avis de leur mari ou de leur parti, je pense que nombre de femmes ont dit oui pour obtenir enfin l'égalité salariale avec les hommes. Pour de bon et par tout!», analyse Dunia Miralles. Son espoir? «Que les politiques et le monde économique comprennent que les femmes attendent un retour immédiat sur les salaires. Au Conseil fédéral

d'agir et d'y veiller». Et l'écrivaine de se faire combattante: «Nous avons un pouvoir certain. Si on se fâche, si les travailleuses ne vont plus au boulot, si les mamans ne gardent plus les enfants... On peut arrêter la machine», tonne-t-elle. En diffusant la déclaration «Nous poursuivons le combat» Au bout du fil, Suzanne Loup applaudit: «Dunia a raison. L'égalité, c'est maintenant. Définitivement». (gs)

UNE SEMAINE TOUR DU MONDE

VENDREDI 23 SEPTEMBRE

La 95^e Fête des vendanges s'ouvre à Neuchâtel. Après deux ans d'absence le premier des trois soirs est sur les traces du record d'affluence de 2019. Si les systèmes cashless et vaisselle réutilisable ne font pas l'unanimité, les verres sont pleins et l'ambiance festive. Le réveil samedi risque d'être dur pour certains... mais peu importe, la pluie est annoncée!

SAMEDI 24 SEPTEMBRE

Encore loupé pour la NASA et sa méga-fusée. Prévu déjà le 29 août, le décollage d'Artémis 1, qui doit signer le retour de l'homme sur la Lune, avait déjà dû être reporté deux fois pour cause de difficultés techniques. Et ça ne sera pas non plus pour mardi 27 septembre, dernière date de lancement fixée. Une tempête en formation contraint l'agence spatiale à rentrer sa fusée à l'abri...

DIMANCHE 25 SEPTEMBRE

Que de surprises aux mondiaux de Wollongong! Annemiek Van Vleuten sacrée championne avec un coude fracturé, sera la tête d'affiche du 1^{er} Tour de Romandie féminin (7-8-9 oct.). Sacre éclatant du jeune prodige Remco Evenepoel, alors que Mathieu Van der Poel, grand favori, a été arrêté par la police la nuit avant la course! Sans compter les concurrent-e-s attaqués par des mouettes! Côté suisse, cocorico avec le sacre en contre-la-montre par équipe, l'argent de Stefan Kung et le bronze de Marlen Reusser (clm individuel).

LUNDI 26 SEPTEMBRE

Les résultats des votations tombés la veille – oui à 50,6 % pour la hausse de l'âge de la retraite – ne passent pas: plusieurs centaines de femmes protestent déjà sur la place Fédérale. À La Chaux-de-Fonds, où le non a dépassé 70 %, la colère gronde aussi, pas seulement chez Dunia Miralles (voir ci-contre!). Avec plus de 100'000 signatures en ligne en un jour, l'appel «nous continuons le combat» permet de mesurer le courroux de ces dames. N'en déplaise à... dame démocratie.

MARDI 27 SEPTEMBRE

La mer Baltique bout! La cause: trois grandes fuites dans les gazoducs Nord Stream 1 et 2. Des bouillonnements, au large de l'île danoise de Bornholm, allant jusqu'à 1000m de diamètre. Sabotage, attaque terroriste planifiée par la Russie, les accusations fusent. C'est pas demain que le prix du gaz va arrêter de flamber...

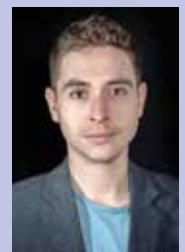
MERCREDI 28 SEPTEMBRE

Pierre Maudet se remet en course! Il annonce aujourd'hui sa candidature au Conseil d'Etat genevois, où il avait siégé pendant neuf ans avant de démissionner suite à son luxueux voyage à Abu Dhabi. Une affaire qui le poursuit depuis quatre et pour laquelle le Tribunal fédéral doit encore se prononcer. Tout le monde a droit à une X^e chance, non? Nos Ivan Perrin et Frédéric Hainard vont-ils s'engouffrer dans la brèche?

JEUDI 29 SEPTEMBRE

C'est la journée mondiale du cœur. L'occasion de réfléchir à la meilleure façon d'utiliser le sien: pour la nature, pour soi et pour vaincre les maladies cardiovasculaires, première cause de mortalité du monde? Alors Hauts les cœurs! Sortez vos baskets et allez respirer un bon bol d'air frais: ce sera probablement plus efficace qu'un post #UseHeart sur vos réseaux sociaux...

Justin Paroz



A travers USA et Canada au volant de son camion !

SÉRIE DE PORTRAITS (II). CHRYSTELLE SCHAFFROTH A RÉALISÉ SON RÊVE.

 Julie Guinand

Durant quelques mois ou quelques années, elles sont allées vivre leur passion à l'étranger. Qu'elles y aient fait leur vie ou qu'elles soient revenues, leur cœur bat toujours un peu à 1000 mètres. Notre série de portraits continue avec Chrystelle Schaffroth.

Chrystelle naît et grandit à La Chaux-de-Fonds. Elle y fait sa scolarité et obtient un diplôme d'employée de commerce en 2009. Et puis un jour, elle monte dans la cabine d'un camion. Révélation ! Elle reprend une formation et fait sa place dans un domaine encore peu ouvert aux femmes. Début 2019, elle saute le pas, traverse l'Atlantique et s'installe au Québec pour vivre son rêve : conduire des poids lourds sur les grandes routes d'Amérique du Nord. A bord de son Peterbilt, elle traverse le Canada et les Etats-Unis, dévore les paysages. Revenue en Suisse

fin 2020 à cause de la pandémie, elle ne lâche pas son volant ni ses rêves pour autant.

Le plus surprenant au Québec ?

Le froid ! En tant que Chaux-de-Fonnière, je pensais connaître l'hiver... J'étais pas prête pour le froid piquant qui n'en finit pas de finir !

Qu'est-ce qui vous a le plus manqué ?

Le relief. Au Canada, les paysages sont plus plats qu'ici, et la hauteur de Chasseral me manquait. J'avais aussi de fortes envies de Tête de Moine et de viande séchée !

Votre regard sur La Chaux-de-Fonds a-t-il changé en vivant ailleurs ?

J'ai réalisé que tout est vraiment cher en Suisse mais qu'on a une bonne qualité de vie, notamment pour la nourriture et la gestion de déchets. Au Canada, on enterre parfois les poubelles. Quand on vient d'un endroit où on recycle les opercules de yoghourt, c'est le choc !

Que souhaiter à la Tchaux pour ces prochaines années ?

Qu'elle sorte de la tristesse de ces dernières années et qu'elle reprenne vie !

A bord de son Peterbilt, elle a réalisé son rêve : dévorer des paysages, au volant de son poids lourd, sur les grandes routes d'Amérique du Nord ! (Photo : sp)

Annonces

Pierrot Ménager depuis 1976

Serve 90 La Chaux-de-Fonds 032 913 00 65
info@pierrot-menager.com

La cuisine complète 11'000.-

P **Répondre** **Ménager** **Cultures** **Bains** **Design** **Service** **Placer** **Conseils** **Devit**

BOUCHERIE

Chez Denis

032 913 34 23

ACTIONS de la semaine
dès le mardi 4 octobre

Saucisse à rôtir de porc 1.95/100g
Tranche panée de porc 2.50/100g

Rue Daniel-Jeanrichard 22 – 2300 La Chaux-de-Fonds – Fermé le lundi

HB
BRASSERIE
HÔTEL DE VILLE

Tél. 032 968 46 66
www.hotel-de-ville-2300.ch

Rue de l'Hôtel-de-Ville 1 – 2300 La Chaux-de-Fonds

La chasse est arrivée... Réservez votre table !

Une chasse très réglementée

A LA VEILLE DE L'OUVERTURE, APERÇU DES RÈGLES.



Justin Paroz

La chasse générale s'ouvre ce samedi dans le canton. La pratique en passionne certains et en dégoûte d'autres. Selles, civets et râbles remplissent en tous cas les restos de la région! Mais au fond, comment se déroule la chasse dans nos Montagnes? Partie de chasse impromptue avec Cédric Bohrer, président des chasseurs chauxois (ils sont 65) depuis 2014.

Chiens courants: un patrimoine

«La chasse générale dure six semaines, et délimite la chasse du chevreuil. Les chasseurs ayant acquis le permis relatif pour 700 francs (8 types de permis) sont autorisés à prélever 2 animaux: un mâle et une femelle. Et gare à l'erreur d'identification, ou c'est l'amende». A la demande des forestiers, des bracelets supplémentaires sont délivrés pour des tirs additionnels dans des zones victimes d'abrutissement des jeunes arbres.

Le nombre d'animaux à prélever est fixé en fonction des recensements faits au printemps, des dégâts aux cultures et de l'équilibre sylvo-cynégétique. Une commission réunissant tous les milieux concernés débat et transmet ses recommandations au Conseil

d'Etat. Qui édite l'arrêté annuel sur la chasse.»

Et en pratique? «Il y a plusieurs façons de chasser le chevreuil: seul à l'affût, ou par petits groupes, avec l'aide de chiens. Cette chasse aux chiens courants est emblématique de nos régions. Les chiens aboient sur la piste du gibier, souvent plusieurs minutes après son passage, signalant la direction prise par les animaux, qu'ils ne rattrapent jamais. Pour nous, il est crucial de perpétuer cette tradition des chiens courants suisses (bernois, schwytzois, lucernois et bruno du jura). Ils font partie de la biodiversité et du patrimoine helvétique», insiste Cédric Bohrer.

Jours de chasse

La chasse est ouverte quatre jours par semaine (lun-mer-jeu-sam). Pour ne pas croiser de chasseurs, privilégier les mardis, vendredis et dimanches. La chasse au chamois, autorisée 7 jours à une trentaine de chasseurs tirés au sort, est déjà bouclée. Pour le sanglier, la saison a été avancée à juin (sous certaines conditions) et se prolongera jusqu'à fin janvier, voire plus selon les dégâts. Dans les restaurants, la saison a commencé il y a plusieurs jours déjà et dure jusqu'à Noël!



Lièvre bagué lors d'une étude lièvre de la FCN et de l'HEPIA. Et plantation d'une haie en mai 2022 au Valanvron (gs-Ricardo Volpe-Diaz)



sité et du patrimoine helvétique», insiste Cédric Bohrer.

Les chevreuils ont-ils une chance? «Bien sûr. Sur les six semaines, chaque chasseur voit plusieurs dizaines de chevreuils. Et il en prélève deux, quand tout va bien!»

Et les lièvres? «Seuls deux jours sont accordés aux détenteurs du permis lièvre pour tenter de prélever un unique «bossu». Peu pour le chasseur, mais déjà trop pour certains défenseurs des animaux, en notant qu'il se tire à peine 25 lièvres par saison dans tout le canton», précise Cédric Bohrer. «C'est dire que le taux de réussite est très faible, mais c'est ce qui la rend si passionnante. Malgré plusieurs rencontres, ce malin vous échappera avec ces ruses. Seul un chien créancé sur ce gibier saura démêler ses multiples allers-retours, appelés hourvaris, pour finalement le débusquer».

Le risque de vider nos forêts?

«Avec la gestion en place, ce risque n'existe pas! Les chasseurs sont les premiers intéressés à préserver les effectifs de gibier. La commission biodiversité de la FCN mène d'ailleurs des actions pour améliorer et dynamiser les biotopes du lièvre et des autres espèces, comme en mai dernier au Valanvron. Avec le soutien des agriculteurs, une haie de 70 m avec 105 arbustes a été plantée. Des concessions ont aussi été faites, avec notamment de nouvelles zones de réserves et une réduction des jours de chasse, avec le soutien des agriculteurs. Des parrainages de ruches, ainsi que le sauvetage de faons par les drones sont aussi mis sur pied. Et d'autres actions sont prévues par le biais de la FCN, en lien avec le «Projet Lièvre 2030» établi avec le conseil d'Etat.»

LES BRÈVES

Mon dossier santé. Créez votre dossier santé personnel sur mondossiersante.ch et sur guichetunique.ch. Il est possible de s'enregistrer aussi sur des stand de RHNe et dans les cabinets médicaux, pharmacies, etc.

Octobre rose. Dépister, prendre en charge et faire face au cancer du sein: octobre est le mois de l'information. Les acteurs se mobilisent en soulignant l'importance d'une prise en charge coordonnée, du dépistage au traitement et à l'accompagnement des malades. Après-midi spécial, cinéma Scala, 22 octobre. Inscriptions: rhne.ch/octobre-rose.

Dentistes en mission en Afrique

«Nous soutenions déjà d'autres actions ainsi que Médecins du Monde. Mais on trouvait que ça manquait de sens. Quand on a reçu le flyer que la fondatrice de l'Association Kasnoma distribuait aux



médecins-dentistes, ça a été un déclic».

Ce vendredi soir 30 septembre, Anne Myotte-Guyot va s'envoler pour la 4^e fois vers Kinshasa, pour le centre qu'y tient l'Association. «Nous sommes sept cette fois. Mon mari, sa fille qui vient de finir sa formation en soins et santé communautaire, deux collaboratrices du cabinet, Carmen Faivre la fondatrice, et une personne du comité».

L'équipe va exercer de une à deux semaines, soignant et formant des personnes, dans le centre que gère l'Association. «Il y a deux pôles: un centre de vie où des mamans et des enfants en état de malnutrition

(ré: une des causes du noma, inflammation buccale qui dégénère et attaque les chairs, défigurant les malades) sont gratuitement pris en charge, un centre de soins dentaires et gynécologiques payants, pour les personnes qui en ont les moyens», résume Anne Myotte-Guyot.

A préciser que le cabinet mène des actions aussi en Suisse, notamment en offrant des soins dentaires à des familles dans le besoin.

Rendez-vous est pris: au retour de cette équipe humanitaire neuchâtoise, *Le Ô* vous proposera témoignages et photos. (gs)

Info: www.kasnoma.ch/



Vincent Kohler, avec Richard Chassot et Marc-Olivier Drapel (Salon de l'Immobilier Neuchâtelois).



Brigitte Leitenberg (Meubles Leitenberg) entre Pierre-Olivier et Sylvain Chave (PX Group), et Pierrine Guillaume-Gentil.



Marie-Pier Lévesque, Marta Cassaro Hainard, François Hainard (Club 44), Jean-Pierre Brugger, Patrick Gascho, Pierre-André Stoudmann (Braderie).



Anne Bisang et Pierrine Guillaume-Gentil (TPR).



Thierry Matthey, Daniel Pheulpin, Josette Frésard (Viteos) et Nicolas Marmagne (XO Investments).



Alessandro Arcieri, Service économique de la Ville, Vincent Kaufmann, Ethos, Delphine Marti et Stéphanie Dellandrea.



Sandro Camarda, entre Frédéric et Liliane Tièche (Cabinet Dentaire François Guyot), Fabien Chapatte (La Mobilière).



Daniela Vogt, Frédéric Berset, Victor Vogt (Grand Hôtel Les Endroits) et Stéphane Joly (Joly Voyages).



Sven Renaud (La Mobilière) et Olivier Calame (HCC).

Un Cercle (d)

La première soirée du *Cercle du Ô*, fédérant des acteurs régionaux autour de l'hebdo des Montagnes, a garni les têtes avant de sustenter les papilles. Un parterre de 80 personnes a bu les paroles du CEO d'Ethos Vincent Kaufmann, brillant dans son exposé sur la nécessité d'engagements durables et éthiques vérifiés, de Vincent Kohler, mordant lecteur et de Nicole Laville (CPCN)



Vincent Kaufmann, l'orateur de la soirée.



permanence volta
MÉDICO-CHIRURGICALE 7/7



pierrot ménagers
entretien de locaux - nettoyage ménager
pierrot-menagers.com - tél. 032 810 88 33



CERCL



Alessandro Arcieri, Luc Von Gunten (Optic 2000), Patrick Sgobba (HCC), Yannick Vermot (Optic 2000) et Michel Villarejo (Service des sports de la Ville).



Olivier Kohler, le lecteur du Ô.



Stéphane Vouilloz (le Ô), Edy Maurer et Hervé Meuwly (Raiffeisen).

u-Ô) unique !

qui a su apprêter ses propos à l'auditoire. Avec le coup de crayon du dessinateur Nicolas Sjöstedt, tous les ingrédients étaient de la partie. Les échanges se sont prolongés autour du buffet concocté par le restaurant Hall'titude. Nos images de cette énergisante soirée. Et un grand merci à nos partenaires et annonceurs. (Le Ô).

Toutes les photos Guillaume Paroz : www.le-o.ch



Philippe Nussbaumer (Ecopharma).



Coline Vouilloz (CS Publicité), Véronique Kaufmann et Denis Calame (Boucherie Chez Denis), Giovanni Sammali, Laura Angelucci et Christophe Bourquin (Christophe Chocolatier).



Giovanni Sammali, Olivier Kohler, Anthony Picard, Nicole Laville et Vincent Kaufmann.



Nicolas Sjöstedt, qui a croqué des portraits pendant la soirée.

Festi'BEE met à l'honneur les groupes du cru

Justin Paroz

Festi'BEE c'est ce samedi! Six groupes du cru – Sambalekui, Bloom, LØ\$, Colin Jean, Jughead et Prodinox – vont mettre le feu au Théâtre des Abeilles. Ce jeune festival de musique de jeunes groupes de la région créé de A à Z par des jeunes. Rencontre avec son président Noé Steiner. Détail: il n'a que 22 ans!

«Nous sommes cinq au comité, tous âgés entre 16 et 22 ans et issus de l'école de comédie musicale d'Evapro. C'est comme ça que nous avons eu accès au Théâtre des Abeilles en 2016. On a reçu carte blanche... et c'était parti! Un peu l'inconnu au départ, mais nous rêvions d'organiser notre propre festival. Voilà déjà la 5^e édition! C'est un travail à l'année, même si nous sommes presque tous aux études. D'ailleurs, on réfléchit déjà à l'année prochaine.

Comment est pensée la programmation?

Notre fil rouge: donner la chance aux jeunes artistes de la région. Avec une grande variété de style, du bon vieux rock, du rap, du folk, du jazz et de la tech. Des amis qui nous demandent pour venir jouer, des musiciens de l'option musique du Lycée Blaise-Cendrars, des groupes de la région et même parfois des groupes qui se forment spécialement pour Festi'BEE!

On a de plus en plus de demandes! Ils sont rémunérés au chapeau. Pour eux c'est l'occasion de jouer dans des conditions et avec du matériel de pro. Quand je leur demande ce qu'ils veulent dans le retour (ré: la musique jouée renvoyée aux musiciens), ils sont parfois surpris!



Votre rêve pour Festi'BEE?

Attirer cette année de 250 et 300 personnes. Pour le futur, pourquoi pas avoir un jour de plus? Pourquoi pas une programmation par thème chaque jour? Et attirer des groupes confirmés, mais sans oublier notre ADN: les jeunes de la région. Pas pour tout de suite... disons pour la 10^e! Défi noté! En



attendant, rendez-vous samedi à 18h pour taper du pied au rythme des guitares des Chaux-de-fonniers de Sambalekui.

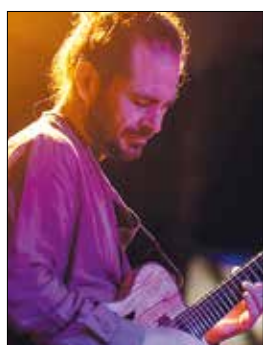
Infos: festibee.ch



Les groupes du cru ambianteront le théâtre des abeilles. (Photo: E. Lüthi)

FLASH CULTURE

CONCERT



MF4TET À LA DIFFÉRENCE

Michele Faragalli à la guitare, Jonathan Salvi au vibraphone, Sébastien Pittet à la basse et Josua Beureux à la batterie. Ensemble ils forment le MF4tet. Un quartet qui explore un répertoire où le jazz moderne dialogue avec le rock et la musique moyen-orientale. Le résultat? Une musique intime et aérienne, parfois explosive, qui emprunte souvent des chemins imprévus.

Vendredi 30 septembre, 20h45, La Différence (Progrès 4).
Rés.: valou-event@hotmail.com

FESTIVAL



SORTIR DES CLICHÉS

Femmes* afrodescendantes dans l'Espace public: un entretien exclusif avec la cinéaste, réalisatrice et auteure helvético-rwandaise Kantarama Gahigiri. À travers ses films tournés en Suisse et en Afrique de l'Est, multi-primés à l'international, elle explore des notions d'identité, de migration, de souveraineté et de représentation à l'écran. Elle discutera de sa carrière atypique, ses mentors, ses ressources

Samedi 1^{er} octobre, 20h, Théâtre de L'Heure Bleue.

FÊTE



RÉSEAU MYCÉLIUM EN FÊTE

Le collectif du Réseau Mycélium organise ce samedi sa Fête du Réseau sur le terrain de l'ancien paddock, qui abrite les Jardins du Mycélium. Divers stands, cours, dont un d'introduction sur la permaculture, concerts, performances, avec une danse du chameau mongol, ateliers de cirque. Un riche programme attend les participant-e-s. Restaurations locales et bio. Et le tout à prix libre.

Samedi 1^{er} octobre, dès 10h, ancien paddock, Crêtets 129.
www.reseaumycelium.ch

SPECTACLE



R'DJÂSE

Seize choristes, quatre musicien-ne-s emblématiques des cantons du Jura et de Berne et un cor des alpes pour réinventer en fanfare, des chansons traditionnelles du patrimoine jurassien patoisant! Encore d'une actualité surprenante, elles disent des vérités qui parlent aux cœurs, entre culture de proximité, humanité et mondialisation. Une exploration des frontières de la musique et des traditions.

Vendredi 30 septembre, 20h30, Temple Allemand.

Les mille et une facettes du jazz à la fête



AVEC 1000 JAZZ, VIVRE LA CHAUX-DE-FONDS CHANGE DE REGISTRE. JOLIS COUPS AVEC PHILIPPE CATTIN: TRIO CHAUXOIS EN 1^{re} MONDIALE ET POINTURES D'AUJOURD'HUI.

Justin Paroz
Giovanni Sammali

Ils en vibrent déjà! Avec le nouveau comité de Vivre La Chaux-de-Fonds, Andrea Moretti et Léonard Reichen proposent à la Métropole horlogère un festival dédié au jazz. «Plus précisément aux mille et une facettes de ce genre musical», rectifie Léonard Reichen, journa-

liste à RTN et membre du comité. Pour expliquer le pourquoi de ce festival, Andrea Moretti se plaît à rappeler La Storia, brasserie de la Métropole horlogère réputée à l'époque pour ses concerts jazz. «Et au fond, il y a ici des saisons musicales, mais pas de vrai festival!», sourit-il.

Après Helvetissima, l'Italie et le Portugal, l'Association, qui maintient toutefois sa manifestation pour la Saint-Nicolas le 3 décembre, change de registre. «Et à priori, ce ne sera pas un one shot». À moins d'un flop, 1000 Jazz reviendra en 2023. Le rendez-vous devrait être couru (voir ci-contre).

Avec Philippe Cattin, les organisateurs ont pu compter sur un spécialiste éclairé. Le Monsieur Jazz de La Chaux-de-Fonds, à la tête des murs du son, a assuré avec eux un programme qui se veut une sorte d'instantané de la scène jazz d'aujourd'hui. «On nous a reproché de ne pas proposer de New Orleans ou de Dixieland. Le parti pris est de présenter les teintures actuelles», précise Léonard Reichen.



Léonard Reichen et Andrea Moretti: Vivre La Chaux-de-Fonds vit le jazz! Et ça se voit! (Photo: gs)

Annulation 2020: billets offerts!

Le crève-cœur de l'annulation covidienne de 2020 finit par une jolie histoire. «Quand on a annoncé que le festival ne se ferait pas, 500 billets étaient déjà vendus. De Berne et jusqu'à Genève», se souvient Andrea Moretti. Certaines personnes, par solidarité, n'avaient pas demandé à être remboursées. «Pour les remercier, nous leur avons écrit en leur offrant deux billets pour cette fois». Bien joué!

LES BRÈVES

Hummus Fest à la Case-à-Chocs

Le label chaux-de-fonnier Hummus Records organise trois grandes fêtes: à La Case-à-Chocs, La Rote Fabrik (Zürich) et l'Usine-à-Gaz (Nyon). Des concerts, des expositions, des performances et même des conférences sont au programme. Hummus Fest c'est célébrer les artistes du label, avec notamment Emilie Zoé, mais aussi des invités. L'occasion de (re)découvrir des groupes déjà reconnus sur la scène suisse et internationale avec des artistes émergents.

À la Case-à-Chocs le 1^{er} octobre, dès 17h. Entrée à prix libre.

Info: case-a-chocs.ch

Quel concert s'offrir?

Quatre soirs, neuf concerts et pas moins de styles différents. Et si comme nous vous aimeriez offrir un concert à quelqu'un, lequel choisir? Les réponses du programmeur, Philippe Cattin, alias Monsieur Jazz!

«Chaque soirée et chaque lieu est une part de l'éclectisme du jazz actuel. Si on débute dans cet univers et on aime quelque chose qui déménage, alors je choisirais Louis Matute Large Ensemble, qui ouvrira le festival jeudi. Le même soir, Nicole Johänntgen propose un style type Nouvelle-Orléans et ses traditionnels marching band.



Philippe Cattin, à La Chaux-de-Fonds, il est Monsieur Jazz.

Vous aimez les ambiances intimistes? La soirée du vendredi au Temple Allemand devrait vous plaire. Saxophone, basses, musique acoustique: une belle découverte. En revanche Bada-Bada électrifiera la salle Ton sur Ton avec son jazz-electro.

Vous préférez le jazz contemporain? Le groupe Hely et le trio Blaser-Schwaar-Weber, formé spécialement pour l'occasion devrait vous plaire. Ce trio c'est l'idée de la direction du festival, qui voulait un groupe chaux-de-fonnier.

portance: les billets à prix réduits (à 22 et 38 frs) ne sont proposés qu'aujourd'hui vendredi 30 septembre. Vous voulez profiter de cette aubaine? Lisez notre encadré «Quel concert s'offrir?», et rendez-vous à la billetterie de la Ville ou sur www.1000jazz.ch!

Des pointures qui amènent un beau complément à cette riche programmation. Mais mon coup de cœur, c'est Ron Minis. Un multi-instrumentaliste israélien qui vient du métal. Une vraie nouvelle proposition de 1000 Jazz. Encore peu connu, c'est un groupe qu'on va sans aucun doute retrouver dans tous les festivals de jazz ces prochaines années. Des jolies mélodies teintées d'un esprit rock'n'roll, mêlant rythmique, basses et batteries.

Le jazz anglais a la cote. Vous êtes fans? Ne manquez pas Mammals Hands, la tête d'affiche. On les retrouve dans tous les plus gros festivals de jazz d'Europe. Un trio de jazz type new wave ou jazz nordique: très planant et zen». Alors on se voit à quel concert?



Élagage des arbres

AVIS AUX PROPRIÉTAIRES DE TERRAIN

Le Service des espaces publics rappelle aux propriétaires des routes et chemins vicinaux situés sur le territoire communal, que les branches d'arbres et de haies qui pénètrent dans le gabarit d'espace libre des voies de circulation, doivent être coupées conformément au Règlement de police et au Règlement sur les voies de circulation.

Les branches jugées gênantes et qui n'auraient pas été coupées, le seront aux frais des propriétaires.

Service des espaces publics

www.chaux-de-fonds.ch



Le Ô est attendu chaque semaine par la population de La Chaux-de-Fonds et de ses environs. Au fil du journal, une mise en pages au rythme trépidant, permet à nos lectrices et lecteurs de vivre l'actualité grâce à des articles variés et passionnants.

Dans le but de s'adjoindre les services d'une personne fiable et expérimentée pour exécuter la mise en pages, **StarMedia SA** recherche pour tout de suite ou à convenir, un·e :

POLYGRAPHE avec CFC à 50 % (du lundi au mercredi)

Rompue à la réalisation de mises en pages simples et complexes, vous maîtrisez la suite Adobe ainsi que la reprise de données numériques externes. Sachant travailler de manière autonome, vous êtes d'accord de vous investir dans une équipe pluridisciplinaire dont la tâche est d'écrire chaque semaine une nouvelle aventure.

Vous désirez occuper ce poste où vous bénéficierez d'une large autonomie et dans lequel vos qualités humaines feront la différence, alors vous êtes la personne que nous recherchons.

Intéressé·e ?

Merci d'envoyer votre lettre de motivation accompagnée d'un dossier complet à : valerie.camarda@le-o.ch



Appel d'offre

Ramassage papier-carton 2023

Les sociétés locales intéressées à participer au ramassage du papier-carton porte à porte et en collaboration avec le service de la voirie, sont priées de s'inscrire jusqu'au 21 octobre 2022 à l'adresse suivante :

Ramassage du papier
Service de la voirie
Rue du Marais 6
2300 La Chaux-de-Fonds

Un tirage au sort déterminera les participants, **qui seuls seront avisés.**

Les ramassages du papier et du carton se font les samedis toute la journée.

Tous renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès du service de la voirie, téléphone 032/967.64.35.

Service des espaces publics, secteur voirie

www.chaux-de-fonds.ch



Avis aux propriétaires

JALONNEMENT DES ROUTES

Le Service des espaces publics rappelle aux propriétaires riverains des routes et des chemins vicinaux situés sur le territoire communal, qu'ils doivent jalonner les routes qui ne sont pas bordées d'arbres et clôturer les carrières, conformément à l'article 27 du Règlement sur les voies de circulation du 10 novembre 1972.

La distance maximum entre les jalons ne devra pas dépasser 50 mètres, mais elle devra être réduite dans les courbes et ils devront être plantés à exactement 50 cm du bord de la chaussée.

Les propriétaires devront utiliser les jalons qui avaient été mis à leur disposition par les Travaux publics. Ils sont invités à remplacer ou à relever les jalons abattus par les intempéries ou malveillance.

Le jalonement devra être effectué jusqu'au 15 novembre 2022 au plus tard, à défaut il y sera procédé par le Service des espaces publics, aux frais du propriétaire.

Service des espaces publics

www.chaux-de-fonds.ch

La ponctualité a son histoire

ÊTRE À L'HEURE SEMBLE ALLER DE SOI. MAIS IL N'EN A PAS TOUJOURS ÉTÉ AINSI !

Jennifer Keller — UniNE

L'histoire de la ponctualité ! Catherine Herr-Laporte est devenue docteure à l'Institut d'histoire de l'Université de Neuchâtel, avec une thèse consacrée au temps et à la mobilité. Interview.

Pourquoi avoir choisi d'étudier le temps ?

J'avais envie de travailler sur une thématique en lien avec le patrimoine culturel du canton de Neuchâtel. Mais le temps est un objet immatériel, difficile à étudier. Il faut alors essayer de le saisir dans ses utilisations concrètes. C'est ce que j'ai fait en m'intéressant à l'accélération des transports terrestres en France au XVIII^e siècle.

Qu'avez-vous constaté ?

Que pour aller vite, les progrès techniques ne suffisent pas. Il faut une coordination temporelle et des horaires qui soient respectés. Cela



Catherine Herr-Laporte voulait un thème en lien avec le patrimoine neuchâtelois pour sa thèse. (Collection de la Ville d'Amboise/Musée de La Poste)

implique que les usagers comme les agents postaux soient ponctuels. C'est ce que je démontre

dans le cadre de ma recherche.

Quels sont les enjeux qui se cachent derrière la ponctualité ?

BIO EXPRESS

Détentrice d'un Master en sciences Catherine Herr-Laporte est chercheuse indépendante en histoire à l'UniNE. Après un Master en histoire de l'Université de Paris-Diderot, elle a rejoint l'Institut d'histoire de l'UniNE en 2016. Terminée cet été, sa thèse de doctorat avait pour titre: «Être à l'heure: une histoire de la coordination temporelle dans les transports terrestres en France au cours d'un long XVIII^e siècle». Elle se prépare au concours français de conservateur du patrimoine.



La ponctualité n'a pas seulement une valeur morale, elle est un impératif technique pour assurer la rapidité des transports et, partant, le bon fonctionnement de l'Etat. Derrière la vitesse et la ponctualité se cachent donc des enjeux administratifs, économiques et politiques.

En savoir plus : <https://bit.ly/3eKU9il>

1 PETITE ANNONCE POUR CHF 10.-*.

Ordre d'insertion/petites annonces

- | | | |
|---|---|-----------------------------------|
| ☐ Immobilier à louer | ☐ Audio – Vidéo – Livres | ☐ Vacances |
| ☐ Immobilier cherche à louer | ☐ Emploi | ☐ Autres |
| ☐ Art | ☐ Sports – Loisirs | |
| ☐ Véhicules à moteur | ☐ Bébé – Enfants | |

Texte de l'annonce : 20 caractères par ligne

Nom :

Prénom:

Adresse :

NPA/Lieu :

Tél. :

Date :

*Les petites annonces sont publiées contre paiement préalable de CHF 10.- en espèces. Elles sont réservées aux personnes privées. Les annonces à caractère commercial ou illégal sont refusées. Délai pour la remise des annonces : lundi précédant la parution.

A envoyer à « Le Ô » - Rue du Parc 65 - CH-2300 La Chaux-de-Fonds avec règlement ou à déposer à notre adresse.

Annonces

«Votre homme de confiance»

Stéphane Finger

A. WÄLTI
POMPES FUNÈRES
Charrière 97
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 968 22 64

Ô combien c'est facile !

Par ici vos petites annonces
032 910 99 70
hebdo@le-o.ch

AGENDA

02.10: **SLALOM DU BAS MONSIEUR**, Scuderia Taifyn

28-02.10 **CHAMPIONNAT ROMAND DE SAUT D'OBSTACLE 2022**, Manège Gerber.

30.09: **R'DJÂSE!**, Temple-Allemand, 20h30.

30.09: **MF4TET**, La Différence, 20h45.

30.09: **DJ SET AVEC DJ YA IMELLOW**, Bar Inox, 21h.

30.09: **DIESTINGUISHED**, TPR, 20h15.

30.09 au 23.10: **FESTIVAL BLACK HELVETIA**, <https://www.blackhelvetia.ch/>

01.10: **JEUX LIBRES**, Piscine des Arêtes, 15h.

01.10: **LA FÊTE AU MUSÉE**, MPA, 11h.

01.10: **VOIX ANIMAE, ACAPEL'HOM, OCTONOTE**, Grand Temple, 20h15.

01.10: **JULY ET JESSANNA LIVE**, Entourloop Bar, 21h.

02.10: **VISITE GUIDÉE GRATUITE DES COLLECTIONS**, MIH, 10h30.

02.10: **VISITE GUIDÉE: ENFANTS DU PLACARD**, MH, 11h.

04.10: **L'IMPLANTATION DE LA PHOTO DANS LE CANTON DE NEUCHÂTEL**, CIFOM, 14h15.

05.10: **ATELIER PÉDAGOGIQUE-CADRAN SOLAIRE**, MIH, 14h.

07.10: **ATELIER PÉDAGOGIQUE-DECORE TON CADRAN**, MIH, 11h30.

07.10: **SILENT PARTY À GOGO!**, Bikini Test, 22h.

08.10: **SIGISMONDO D'INDIA-QUATRIÈME LIVRE DE MADRIGALUX**, Temple-Allemand, 18h.



08.10: **FEMMES PUBLIQUES: CONDAMNÉES A L'EXCELLENCE**, Club 44, 19h45.

11.10: **LA PROTECTION DE LA BIODIVERSITÉ EN HAUTE MER, UN DÉFI AU XXI^e SIÈCLE**, CIFOM, 14h15.

12.10: **ATELIER PÉDAGOGIQUE-CLEPSYDRE**, MIH, 10h.

12.10: **GARÇON L'ADDICTION**, Zap Théâtre, 20h30.

Jusqu'au 07.10: **LES MYXOMYCÈTES NE MANQUENT PAS DE RELIEF**, Lycée.

Jusqu'au 08.10: **EXPOSITION ANA GOULART**, Galerie Serena,

Jusqu'au 25.10: **LE JARDIN DE LA MÉMOIRE D'ARMAND SCHULTHESS**, Club 44, 19h.

Jusqu'au 25.11: **DES BÉBÉS A LA BIBLIO!**, les ve à 9h.

Jusqu'au 16.10: **LE MONDE CLAIR DES BIENHEUREUX.S.E.X.S.**, QG.

Jusqu'au 16.10: **STÉPHANE ZAECH. NEFERTITI**, MBA, 10h-17h (sauf lundi), dim 10h-12h.

Jusqu'au 06.11: **ÉCLAT DE VERRE, LA MAÎTRISE DE L'ÉMAIL**, MIH.

Jusqu'au 31.10: **BALADE AU MUSÉE AVEC POUSSINS ET SOURIS**, MPA, 17h.

Jusqu'au 31.12: **VISARTE: COLLECTION D'ŒUVRES**, Biblio de la Ville.

Jusqu'au 26.02.23: **50 ANS**, Musée Paysan.

Jusqu'au 28.02.23: **NOUVELLES ACQUISITIONS 2021**, MIH.

Jusqu'au 31.12.23: **A LA FEMTOSECONDE PRÈS**, MIH.

Jusqu'au 19.03: **ENFANTS DU PLACARD**. A l'école de la clandestinité. MH. Mar-dim 10h-17h.

DIVERS

Travaux de peinture – peintre qualifié, intérieur et extérieur, échafaudages à disposition, mar-moran, volets, pose de sol. Tél 078 660 03 41

IMPRESSUM



Tirage: 21'000 ex.

Rue du Parc 65
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 913 90 00
info@le-o.ch – www.le-o.ch

Heures d'ouverture:
8h à 11h30 – 13h30 à 17h

Rédacteur en chef:
Giovanni Sammali

Publicité:
Stéphane Vouilloz,
chef de vente

Mise en page: Nathalie Rose

Correction: Linda Campbell

Editeur: StarMedia SA

Impression:
CIR, 1870 Monthey

Distribution:
Tous les vendredis par La Poste
Papier 100% recyclé



Annonces

Proietti
POMPES FUNÈRES

Rue Numa-Droz 106 – 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 554 05 04 – www.pfproietti.ch

ANTIQUAIRE

ACHÈTE AU MEILLEUR PRIX

- Manteaux de fourrure
- Meubles anciens
- Machine à coudre
- Cuivre et étain
- Briquets, stylos...
- Montres et bijoux
- Verre en cristal
- Service à vaisselle
- Tableaux...
- Tapis, tapisseries
- Robe de soirée
- Vins, champagne

- Pièces de monnaie
- Disque vinyle
- Bibelot, décoration
- Poste de radio...

N'hésitez pas à me contacter
pour une expertise rapide et efficace

Georges Heitzmann

galerieheitzmann@gmail.com

Déplacement
gratuit

078 305 15 89



SPLENDIDE VILLA LUMINEUSE

de 7.5 pièces avec garages et couvert à voiture

Les grands espaces ainsi que les rénovations de bonne facture sauront vous charmer.

Les aménagements intérieurs et l'emplacement de cette maison vous assurent une très belle qualité de vie. Grande terrasse avec pergola et four à pizza.

Disponible de suite – Prix : CHF 895'000.–

N'hésitez plus à venir visiter ce bien en contactant :

Nelson Tanner au 032 942 42 07

ou par mail à : n.tanner@buri-gestion.ch



Buri Gestion Sàrl
Rue Baptiste-Savoye 58
2610 Saint-Imier

LES BRÈVES

Badminton. Lancer sa saison par deux succès en un weekend: le BCC l'a fait! Les Abeilles se sont imposées facilement 7 à 1 contre Uni Bâle le samedi aux Crêtets, avant de remettre ça le dimanche lors du derby neuchâtelois, face au BC Neuchâtel (victoire 5 à 3), à la Maladière. Avec deux renforts étrangers: les Français Enogat Roy et Anna Tatránova, le club chaud-de-fonnier relégué en LNB en mars, visera le haut du tableau. Prochain match le 8 octobre à domicile contre Tafers-Fribourg.

Family Games. Édition record pour les Family Games dimanche passé. Plus de 1000 personnes sont venues découvrir en famille les diverses activités sportives proposées par les 30 sociétés sportives participantes. Avec une affluence qui a doublé par rapport à l'an passé, les organisateurs se disent satisfaits de cette 4^e édition.

Streethockey. Encore loupé pour le SHCC. À domicile, samedi, Les Abeilles se sont inclinées 3 à 1 contre le SHC Martigny. C'est la troisième défaite en trois match pour les hommes d'Antoine Grandjean et Sven Boiteux. Nouvelle chance ce vendredi face à Gals, à 20h à la Charrière.

Athlétisme. Pluie de titres pour le SEP Olympique aux championnats suisses Master, samedi à Bellinzzone. Médaille d'or pour Barbara Kullman au lancer du disque W50 et d'argent au lancer du poids. Raynald Vaucher remporte trois titres de champion suisse M45 sur 100 m, 200 m et 110 m haies.

Equitation. Les championnats romands de saut d'obstacle se tiennent jusqu'à dimanche au manège Gerber. Des centaines de cavaliers, jeunes amateurs et professionnels sont attendus. Un beau spectacle annoncé ce weekend avec les épreuves qualificatives Junior et Régional, et finales du championnat romand poneys ce samedi. Et dimanche: finales Juniors (14h30), Elites (12h30) et Régionales. Côté animation, grande torée neuchâteloise, samedi dès 18h30, suivi d'une soirée « Jungle Party ». Des promenades à poney sont proposées durant le weekend pour les plus jeunes.

Voirol en chasseur de buts

AU HCC DEPUIS SES 11 ANS, LUDOVIC VOIROL RÊVE D'UN TITRE DE SWISSLEAGUE AVEC SON CLUB. IL PATINE APRÈS SON PREMIER BUT. CONTRE VIÈGE CE SOIR AUX MÊLÈZES ?

Justin Paroz

Sur la glace mardi soir à Langenthal (défaite 3-2), à la HE-Arc le lendemain! Ludovic Voirol, qui cumule HCC et Bachelor en économie d'entreprise, profite des jours de repos à sa manière. «Il faut une bonne organisation, mais apprendre un métier, c'est important», sourit-il. Rencontre avec cet attaquant «HCC pure souche», qui entend bien ouvrir bientôt son compteur personnel.

Le début de saison en dent de scie est aussi à corriger. «Notre équipe a beaucoup changé: nouvel entraîneur, nouveaux joueurs... Ce n'est pas anodin, il faut s'adapter. On travaille ensemble depuis un mois et demi seulement, mais je sens que ça prend petit à petit. On peine encore à faire un match plein, 60 minutes durant. Nous avons souvent un passage à vide. C'est à améliorer!»

Moins de pénalités

La relation avec Louis Matte? «Il a une excellente faculté de communication – collectivement et individuellement. On voit qu'il travaille dans ce milieu depuis longtemps. Il amène une philosophie nou-



Ludovic Voirol veut trouver le chemin des filets! (Photo: Joshua Richter)

velle en essayant de rester dans la continuité de celle de Thierry Paterlini.»

Puni deux minutes à Langenthal, et avec 19 pénalités contre le HCC en 5 matchs, le numéro 16 est conscient que la discipline est à corriger. «Trop de pénalités évitables que nous devons bannir de nos matchs. C'est donner trop de chances à nos adversaires de prendre l'avantage. Surtout que nous sommes encore trop faibles en box play. Pareil en power play,

nous ne profitons pas assez de ces situations spéciales qui peuvent tout faire basculer.»

Rageant d'avoir encore son compteur personnel à zéro... «Je ne dirais pas que ça me pèse, mais c'est vrai que je veux marquer. J'ai eu beaucoup d'opportunités la saison passée. Cette saison, je suis surtout au service de l'équipe. Je vais travailler encore plus dur. Je ne me fais pas de soucis, ça va venir!»

On le lui souhaite! Dès ce soir aux Mèlèzes face à Viège!

Grande première électrique au slalom du Bas-Monsieur

DIMANCHE, LES MOTEURS VONT VROMBIR. MAIS PAS QUE!

Scuderia Taifyn La Chaux-de-Fonds organise la 66^e course du Bas-Monsieur dimanche. Une septantaine de pilotes – hommes et femmes –, dont sept Chaux-de-Fonniers, s'élanceront sur ce championnat du monde des 3 virages «la course de côte la plus courte du monde», sourit Caryl Fritsché, président de l'organisation. Avec une grande première cette année: la catégorie électrique. «Du jamais vu sur une course de côte!» Et si la Zoé du Ô prenait le départ?



Deux Alpines A110 seront au départ. (Photo: sp)

pneus lors des deux manches de course de 13h50 à 16h30. La meilleure des deux déterminera le vainqueur de cette édition. Sensations garanties «et quelques belles voitures de course – des Lotus – au départ», se réjouit Caryl Fritsché.

Deux cantines, à côté du restaurant du Sapin et à l'épingle de l'école permettront de se ravitailler. Les organisateurs encouragent le public à venir en transports publics.

Dès 8h, les pilotes s'élanceront pour les manches d'essais chronométrées avant de faire crisser leurs

Justin Paroz

Toponymie : le triste sort de l'allée du Charme

LES ENTREPRISES CONCERNÉES ONT REFUSÉ CE NOM. VITE TRANSFORMÉ EN L'ACTUELLE ALLÉE DU TOURBILLON !

Place des Ebats, rue de la Verge, etc. : les propositions sulfureuses de Quentin Gubler, publiées la semaine dernière dans la 2^e partie de notre dossier sur les noms de lieux, ont rappelé une jolie anecdote à Marinette Matthey, membre de la commission de toponymie de la Ville.

«En 2008, la commission s'était creusé les méninges pour nommer la rue menant à l'entreprise Patek-Philippe», raconte-t-elle. L'Allée du Charme avait été choisie, en référence aux quarks, les six plus petits éléments constitutifs de la matière, baptisés, bas, haut, étrange, charme, beauté et sommet.

PLACE DES ÉBATS

IMPASSE DE LA PÉNÉTRATION

«Chacun de ces termes était sensé nommer par la suite les nouvelles voies de cette zone industrielle. Et le Conseil communal avait validé l'allée du Charme», rappelle Marinette Matthey.

Une plaque explicative fut rédigée pour expliciter ce charme: «C'est l'arbre, le sortilège, la séduction mais aussi une des variétés de quarks, plus petits constituants de la matière».

Le problème, c'est que Laurent Kurth reçut alors des courriers d'entreprises refusant d'habiter une allée du Charme. «Elles avaient peur que leurs clients pensent arriver dans un quartier de prostituées! Dans nos recherches d'originalité, on n'avait pas du tout pensé à cela», sourit Marinette Matthey.

Le nom fut vite changé en allée du Tourbillon, préservant la connotation horlogère, mais sans le côté grivois. «Alors vous pensez, quand bien même ce sont des mots tirés du jargon horloger, une rue du Dard ou une impasse de la Pénétration», lance Marinette Matthey.

On lui épargnera, et à vous lecteurs-trices aussi, les nouvelles propositions de mots-composés

encore plus provocateurs que M. Gubler, qui a de la suite dans les idées, nous a envoyées cette fois!

✿ **La vérité sort de la bouche des enfants.** Marinette Matthey raconte cette autre anecdote, montrant bien que la toponymie ne passionne pas tout le monde. «Dans les rues de la ville, je demandais à mes enfants «tu sais pourquoi ça s'appelle comme ça?». Un jour, ma fille m'a rétorqué: «On s'en fout de ce que ça veut dire, on veut juste savoir où on va!».

✿ **Suzanne Loup proposée.** L'idée de faire remonter le nombre de femmes honorées dans nos noms de rues fait son chemin. Marie-Agnès Morrier nous a ainsi téléphoné pour proposer, en plus d'Anne-Lise Grobéty déjà citée, que Suzanne Loup figure sur la liste. Le 12 octobre 1977, sur son recours, le TF déclara inconstitutionnelle la grille salariale qui voyait les instituteurs de notre canton plus payés que leurs collègues institutrices. Un clin d'œil, au lendemain du oui au passage à 65 ans de l'âge de la retraite pour les femmes... (gs)

PORTE-PLUME

La récré, vite!

Covid-climat-incendies-Poutine-gaz-inflation-bombe atomique-bougies-primas maladie... Stop, ras-la-patate, *overdose*, *burn-out*, comme on dit en français d'aujourd'hui... Vite, la récré!

Quarante ans d'enseignement m'ont appris une chose: dans une leçon de 45 minutes, il faut avoir fini son cours à la quarantième. Parce que les cinq dernières ne sont occupées que par l'attente de la sonnerie imminente. Et de la récré. La récré! Ces quinze minutes pour oublier la démonstration obscure de math ou l'équation énigmatique de chimie. Quinze minutes pour se rafraîchir l'esprit et y faire de la place pour la grammaire allemande qui suit inexorablement.

Rêvons donc. Et si la Terre entière – c'est-à-dire chacun de nous – décrétait, comme à l'école, une pause? 15 minutes, 15 heures, 15 jours, 15 mois... Rêvons avec les poètes:

*Fuir ! là-bas fuir ! (Mallarmé),
Quand tu aimes il faut partir...(Cendrars),
Demain, dès l'aube, à l'heure où*

blanchit la campagne, Je partirai... (Hugo).

Partir. Partir pour une grande récréation, entendez: une grande re-création. Comme au cours de mes mois en cargo: ni internet, ni portable, ni télé, ni radio... rien. Rien que l'horizon infini et les soufflets du vent. L'esprit se libère, se régénère, se prépare au retour.

Car, bien sûr, même en rêve, retour il y a. Et au retour gageons que le monde n'aura guère changé. Mais notre regard, oui. Alors, qui sait? le fatalisme ambiant et si pesant aura peut-être subi quelques allègements, une ou deux fissures d'optimisme seront apparues, et avec elles, quelques brins de gaieté...

Covid-climat-incendies-Poutine-gaz-bombe atomique-bougies-inflation-primas maladie...

Vite, d'urgence, la récré!

Claude-Éric Hippenmeyer
Auteur

✿ *Aubes obscures au Pont Julien, Ed. Mon Village, 2022
Une Enfance à Shanghai, Ed. Sur le haut, 2020*



LE DESSIN DE NICOLAS SJÖSTEDT

